VERORDENING (EEG) Nr. 3791/85 VAN DE RAAD

van 20 december 1985

houdende aanpassing van bepaalde verordeningen in de sector eieren en pluimvee ingevolge de toetreding van Spanje en Portugal

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal, inzonderheid op artikel 396, lid 2,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat, overeenkomstig artikel 396 van de Toetredingsakte, ingevolge de toetreding van Spanje en Portugal dient te worden overgegaan tot aanpassing, in de sector eieren en pluimvee, van Verordening (EEG) nr. 2772/75 van de Raad van 29 oktober 1975 betreffende bepaalde handelsnormen voor eieren (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3341/84 (2), en Verordening (EEG) nr. 2782/75 van de Raad van 29 oktober 1975 betreffende de produktie van en de handel in broedeieren en kuikens van pluimvee (3), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3485/80 (4);

Overwegende dat krachtens artikel 2, lid 3, van het Toetredingsverdrag, de Instellingen van de Gemeenschap vóór de toetreding de maatregelen kunnen vaststellen bedoeld in artikel 396 van de Toetredingsakte, met dien verstande dat die maatregelen slechts in werking treden onder voorbehoud van de inwerkingtreding en op de datum van inwerkingtreding van voornoemd Verdrag; dat krachtens artikel 261 van de Toetredingsakte de toepassing van de maatregelen ten aanzien van Portugal is uitgesteld tot het einde van de eerste etappe,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Artikel 17, lid 2, tweede alinea, van Verordening (EEG) nr. 2772/75 wordt aangevuld met de volgende vermeldingen:

„— PERIODO DE EMBALAJE DE . . . AL . . .”

„— PERÍODO DE EMBALAGEM DE . . . A . . .”.

2. Artikel 17, lid 3, eerste alinea, van Verordening (EEG) nr. 2772/75 wordt aangevuld met de volgende vermeldingen:

„— EMBALADO EL . . .”

„— EMBALADO EM . . .”.

Artikel 2

1. In artikel 5, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 2782/75 worden de woorden „huevos para incubar”, „ovos para incubação” ingevoegd na de woorden „uova de cova”.

2. In artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 2782/75 worden de woorden „para incubar”, „para incubação” ingevoegd na het woord „cova”.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1986, onder voorbehoud van de inwerkingtreding van het Verdrag betreffende de toetreding van Spanje en Portugal.

Zij is van toepassing met ingang van 1 maart 1986, behalve met betrekking tot de wijzigingen in het Portugees waarvan de toepassing wordt uitgesteld tot het einde van de eerste etappe bedoeld in artikel 260 van de Toetredingsakte.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 20 december 1985.

Voor de Raad

De Voorzitter

R. STEICHEN

(1) PB nr. L 282 van 1. 11. 1975, blz. 56.
(2) PB nr. L 312 van 30. 11. 1984, blz. 7.
(3) PB nr. L 282 van 1. 11. 1975, blz. 100.
(4) PB nr. L 365 van 31. 12. 1980, blz. 1.